



PRENUMERATA

kwartalna:

w kraju 15 złotych;
za granicą 20 złotych;

Numer pojedynczy
20 groszy.

Konto pocztowe czekowe
Nr. 730.

MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.
WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

OGŁOSZENIA:
Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy. Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr.
Tabelaryczne i cyfrowe 90 gr.
Ogłoszenia o zagubionych dokumentach 17 groszy za wyraz.
Każde ogłoszenie najmniej 1 złoży.
Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada. Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05. Tel. działu handlowego 644-50. Tel. prenumeraty i rachuby 644-42. Tel. eksp. 625-28. Kasa czynna od 8 i pół r. do 1 pp., w soboty do godz. 12.

RĘCZ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 34. Okólnik Ministerstwa Skarbu L. D. IV. 2176/3/30 w sprawie świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez urzędy celne państw traktatowych.

Poz. 35. Okólnik Ministerstwa Skarbu L. D. IV. 2166/3/30 w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez urzędy celne francuskie.

Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 18 grudnia 1930 r. o rozmieszczeniu sądów powiatowych w powiecie prużańskim w okręgu sądu okręgowego w Grodnie. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 12 stycznia 1931 r. Nr. 2, poz. 11).

Ruch służbowy w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia Władz Naczelnych

34.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

L. D. IV. 2176/3/30

z dnia 7 stycznia 1931 r.

w sprawie świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez urzędy celne państw traktatowych.

Do

Wszystkich Dyrekcji Cel i Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Cel w Gdańsku.

W porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych oraz Ministerstwem Przemysłu i Handlu zarządza się, by od dnia 1 lutego 1931 r. były honorowane świadectwa pochodzenia, wystawiane przez urzędy celne tylko tych państw, dla których ustalony zostanie specjalny wzór świadectwa, zapowiedziany w § 4 pkt. c) okólnika z dn. 24 czerwca 1930 r., L. D. IV. 1141/3/30 (Dz. Urzęd. Min. Sk. Nr. 19, poz. 366).

Z dniem 1 lutego 1931 r. traci moc obowiązującą okólnik z dn. 28 maja 1930 r., L. D. IV. 860/3/30 w sprawie honorowania świadectw pochodzenia, wystawianych przez urzędy celne państw traktatowych, jak również okólnik z dn. 8 października 1930 r. L. D. IV. 1647/3/30, w sprawie honorowania świadectw, wystawianych przez urząd celny bułgarski.

Do dnia 1 lutego 1931 r. należy zachować obecnie stosowane postępowanie bez względu na ogłaszane w międzyczasie okólniki, ustalające wzory świadectw pochodzenia dla poszczególnych państw.

Kierownik Departamentu:

(—) B. Dębicki.

35.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

L. D. IV. 2166/3/30

z dnia 9 stycznia 1931 r.

w sprawie wzoru świadectw pochodzenia, wymaganych przy udzielaniu zniżek konwencyjnych, a wystawianych przez urzędy celne francuskie.

Do

Wszystkich Dyrekcji Cel i Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Cel w Gdańsku.

W porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych oraz Ministerstwem Przemysłu i Handlu, ustala się następujący wzór świadectwa pochodzenia, zapowiedziany w § 4 p. c okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. IV. 1141/3/30 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 19, poz. 366) dla towarów, pochodzących z Francji, jej kolonii, terytorium i mandatów.

Wzór.

KOMORY CELNE

Nr. porządkowy
(komory celnej, która wydaje świadectwo pochodzenia).

ŚWIADECTWO POCHODZENIA

na przywóz do Polski

My niżej podpisani kontrolerzy celni w
zaświadczamy na podstawie dokumentów wiarogodnych, przedstawionych przez p.
kupca ¹⁾
przemysłowca ¹⁾ zamieszkałego w
że niżej wyszczególnione towary, wysłane do Polski pod adresem p.
w
koleją ¹⁾
statkiem ¹⁾ (nazwa statku)
a) są pochodzenia francuskiego
b) są przetworzonymi we Francji
. i nie mniej, jak 50% ogólnej wartości towaru przypada na koszty robocizny i surowców francuskich.
Oznaki i Nr. Nr. paczek
Wyszczególnienie towaru
Waga brutto (w kilogramach)
Waga netto (w kilogramach)
Ilość i rodzaj przesyłek
Wartość

Dnia 193 r.

(podpisy):

(Pieczęć komory):

¹⁾ Skreślić wzmiankę zbyteczną.

DOUANES FRANÇAISES.

Nr. d'ordre
(du bureau de douane, qui delivre le certificat).

CERTIFICAT D'ORIGINE

pour l'entrée en Pologne.

Nous, soussignés, controleurs des douanes à
certifions sur la base des documents dignes de foi présentés par M.
commerçant¹⁾
industriel¹⁾ domicile à
que les marchandises mentionnées ci - après expédiées en Pologne à l'adresse de M.
à
chemin de fer ¹⁾
par
le navire ¹⁾ (nom du navire)
a) sont d'origine français

b) sont transformées en France
de façon que les frais de la main d'oeuvre et des matières premières françaises, atteignent au moins 50% de la valeur totale de la marchandise.
Marques et N-os des colis
Désignation de la marchandise
Poids brut (en kilos)
Poids net (en kilos)
Nombre et genre des colis
Valeur
Le 193

(Signatures):

(Cachet du bureau):

¹⁾ Supprimer la mention inutile.

Świadectwa pochodzenia według powyższego wzoru będą wystawiane przez francuskie urzędy celne i należy je honorować w sposób, przewidziany w punkcie c) i e) § 4 okólnika z 24 czerwca 1930 r. L. D. 1141/3/30.

Świadectwa pochodzenia winny być zaopatrzone pieczęcią i podpisem urzędu celnego (bureau de douane).

Kierownik Departamentu:

(—) B. Dębicki.

ROZPORZĄDZENIE

Ministra Sprawiedliwości

z dnia 18 grudnia 1930 r.

o rozmieszczeniu sądów powiatowych w powiecie prużańskim w okręgu sądu okręgowego w Grodnie.

Na podstawie art. 270 prawa o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr. 12, poz. 93) zarządzam, co następuje:

§ 1. Znosi się sąd powiatowy w Szereszowie.

§ 2. Gminy: Horodeczno, Kotrę, Suchopol i Szereszów włącza się do okręgu sądu powiatowego w Prużanie.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 stycznia 1931 r.

Minister Sprawiedliwości:

(—) Michałowski.

(Dz. U. R. P. z dnia 12 stycznia 1931 r., Nr. 2, poz. 11).

Ruch służbowy

W MINISTERSTWIE SPRAW WEWNĘTRZNYCH.

W Zarządzie Centralnym Ministerstwa:

M i a n o w a n i:

Pracowniczka kontraktowa Torzewska Marja — do odwołania kancelistką w XI st. st. dnia 9.X. 1930 r.

Pracownik kontraktowy Cwilichowski Jan — do odwołania asesorem w VIII st. st. dnia 31.X. 1930 r.

Przeniesiony:

Referendarz w VII st. st. Nożyński Stanisław — do urzędu wojewódzkiego śląskiego w Katowicach, dnia 3.X. 1930 r.